

इन्दिरा गाँधी राष्ट्रीय उड़ान अकादमी

INDIRA GANDHI RASHTRIYA URAN AKADEMI



अंग्रेजी-हिन्दी शब्दावली

ENGLISH-HINDI GLOSSARY

विभागीय उपयोग के लिए

For Departmental Use

---

इन्दिरा गाँधी राष्ट्रीय उड़ान अकादमी

फुरसतगंज एयरफील्ड रायबरेली-229 302 (उत्तर प्रदेश)

INDIRA GANDHI RASHTRIYA URAN AKADEMI

FURSATGANJ AIRFILED, RAEBARELI-229302 (UP)



## A

Abacus	अंकगणक
Ab initio	आरम्भ से
Abem	पूरा आड़े
Abide by the rules	नियमों का पालन करना
Abnormal increase	असामान्य वृद्धि
Abolish	मिटा देना, खत्म करना
Aboriginal	आदिम, प्राचीन
Aborted take off	विफल उत्पन्न
Above cited / mentioned	ऊपर दिया हुआ, ऊपर उल्लिखित, उपर्युक्त
Above ground level	भूमि तल से ऊपर
Abridgement	संक्षेपण
Abrogation	निराकरण
Abrupt wave	आकस्मिक तरंग
Absence without permission	बिना अनुमति गैर हाजिरी/अनुपस्थिति
Absent without leave	बिना छुट्टी लिए अनुपस्थित
Absolve	विमुक्त करना, दोष रहित सिद्ध करना
Absolute	निरपेक्ष, परम
Absorb	सोखना, अवशोषण करना
Absorber	अवशोषण
Absorption	आमेलन, विलयन
Abstract budget	संक्षिप्त बजट
Abuse of Rule	नियम का दुरुपयोग
Academic council	शैक्षणिक परिषद्
Academic courses	शैक्षणिक पाठ्यक्रम
Acceptance note	स्वीकृति पत्र
Accepted provisionally	अनन्तिम रूप से स्वीकृत
Accepted tenders	स्वीकृत निविदाएं
Accession number	अधिमिलन संख्या
Accessory	उपसाधन
Accident	दुर्घटना
Acclimatization	परिस्थिति-अनुकूलन, दशानुकूलन
Accommodating terms	सुविधाजनक शर्तें
Accompanying letter	संलग्न पत्र
Accord	समझौता, प्रदान करना, देना, अनुरूप होना, मेल



Accumulation	संचयन
Across	आर-पार
Act of omission and commission	भूल-चूक
Action taken report	कार्रवाई रिपोर्ट/की गई कार्यवाही संबंधी प्रतिवेदन
Active consideration	तत्परता से विचार, सक्रिय रूप से विचार
Active air	सक्रिय वायु
Acton	एक्टन/ऐच्छिक संचालन
Actual entry	वास्तविक प्रविष्टि
Ad infinitum	निरवधि, अनंत तक
Ad interim	अन्तःकालीन, अन्तरिम
Ad valorem	यथामूल्य, मूल्यानुसार
Adaptation	अनुकूलन
Adapted to our needs	अपनी आवश्यकता के अनुसार अनुकूलित
Addendum	प्रिशिष्ट, अनुबंध, अनुशेष
Adjournment	विधेयक पर चर्चा का स्थगन
Adjournment of Rajya Sabha	राज्य सभा का स्थगन
Adjudication	अधिनिर्णय, न्याय निर्णयन
Adjusting entry	समायोजन प्रविष्टि
Adjustment	समायोजन
Adjustment account	समायोजन लेखा
Administer	प्रभाव में लाना, प्रशासन करना, संचालन करना, प्रबंध करना
Administrative	प्रशासनिक
Administrative head	प्रशासी प्रधान, मद, शीर्ष
Administrative tribunal	प्रशासनिक अधिकरण
Admissibility	ग्राह्यता, स्वीकार्यता
Admissible	ग्राह्य, स्वीकार्य
Admissible value	स्वीकार्य मूल्य
Admission of Notice	सूचना स्वीकार किया जाना
Admitted	गृहीत, स्वीकृत
Admitted Motions	गृहीत प्रस्ताव
Admonish	भर्त्सना करना
Adopt the Motion	प्रस्ताव स्वीकार करना
Adopted by the House	सभा द्वारा स्वीकार किया गया



Adulteration	मिलावट, अपमिश्रण
Advance Notice	पूर्व सूचना, अग्रिम सूचना
Advance publicity of notices	सूचनाओं का पहले से प्रचार
Advance Sheets	अग्रिम पत्र
Advice of dispatch	प्रेषण की सूचना
Advice of payment	भुगतान-संज्ञापन
Advisory Committee	सलाहकार समिति
Advocate General	महाधिवक्ता
Aerial weight	एरियल भार
Aerobatics	हवाई कलाबाजी
Aerodrome	हवाईअड्डा
Affirmation	प्रतिज्ञान
After Consultation with	से परामर्श करके
Agenda	कार्यसूची
Agenda for the day	दिवस की कार्यसूची
Agenda Papers	कार्यसूची संबंधित पत्र
Aggregation	समुच्चय, समूह
Aggrieved	व्यथित
Agrarian	भूमि संबंधित, कृषिक
Agreed to the Bill	बिल पर सहमति प्रकट कर दी है
Agreement	करार, समझौता
Aircraft	विमान
Aircraft distance	आकाशीय दूरी
Airfield	विमान क्षेत्र
Air flow	वायु-प्रवाह
Air Traffic Services	विमान यातायात सेवायें
Airline Transport Pilot's Licence	एयरलाइन परिवहन पायलट लाइसेंस
Air Motion	वायु गति
Airport	विमानपत्तन / हवाई अड्डा
Air space	वायु आकाश
Air strip	हवाई पट्टी
Air talks	विमान वार्ता
Airway	वायुपथ/वायुमार्ग



Airways	विमान सेवा
Airworthiness	उड़ानयोग्यता
Allegation	आरोप, दोषारोपण
Allegiance	निष्ठा, राज्य निष्ठा
Alliance	मैत्री, गठबन्धन
Allocation	निर्धारण/आवंटन
Allocation of business	कार्य आवंटन
Allocation of funds	निधि आवंटन
Allotment	आवंटन
Allow	अनुमति देना
Allowances	भत्ते
Alteration	परिवर्तन
Altitudes	उँचाई / तुंगता
Amalgamation	समामेलन, समाहित करना
Ambit	विस्तार क्षेत्र, दायरा
Amelioration	बेहतरी, निवारण, निराकरण
Amending Bill	संशोधनकारी विधेयक, संशोधित विधेयक
Amendment	संशोधन, सुधार
Amenities	सुख-सुविधएँ
Amortization	परिशोधन
Amplitude	आयाम, कोणांक
Analogous	अनुरूप
Ancillary	अनुशंगी, सहायक, गौण
Ancillary motion	सहायक प्रस्ताव
Ancillary powers	आनुशंगिक शक्तियां
Anemometer	वायुवेगमापी
Anglo-Indian	आंग्ल-भारतीय
Annexure	अनुपत्र
Announcement	घोषणा
Annual Financial Statement	वार्षिक वित्तीय विवरण
Annual Report	वार्षिक प्रतिवेदन
Annuity	वार्षिकी
Antecedent	पूर्वगामी, पूर्ववृत्त



Anticipating discussion	चर्चा की प्रत्याशा
Anticlockwise	वामावर्त, विपरीत दिशा से
Antiquities	पुरावशेष
Apex	शीर्ष, उच्च
Appendant	उपाबन्ध, संलग्नक
Appendix	परिशिष्ट
Appliance	उपकरण
Applicability	लागू होना
Application of order	आदेश का लागू होना
Apportionment	प्रभाजन, निर्धारण, नियतन
Appraisal	आंकना, मूल्यनिरूपण, मूल्यांकन
Appreciation in price	मूल्य में वृद्धि
Apprehension	शंका
Apprentice	प्रशिक्षु, प्रशिक्षणार्थी
Approbation	अनुमोदन
Approbation and approval	समनुमोदन और अनुमोदन
Appropriation Bill	विनियोग विधेयक
Approval and permission	अनुमोदन और अनुज्ञा
Approved as proposed	यथाप्रस्तावित अनुमोदित
Apropos	के संदर्भ में
Arbitration	माध्यस्थम
Arbitration award	माध्यस्थम पंचाट
Arbitrator's award	माध्यस्थ का अधिनिर्णय
Archives	अभिलेखागार
Arduous	कठिन, दुष्कर
Arises, if a question	यदि यह प्रश्न उठता है
Arising in the course of	के दौरान उत्पन्न होने वाला
Arithmetical mistake	गणित संबंधी भूल
Article	अनुच्छेद
As a matter of fact	यथार्थतः, वस्तुतः, वास्तव में, दरअसल
As a special case	विशेष मामले के रूप में
As already pointed out	जैसा कि पहले बताया जा चुका है
As an exception	अपवाद स्वरूप



As far as practicable	यथा व्यवहार्य
As hereinafter provided	जैसा नीचे लिखा है, इसके आगे दिए अनुसार
As in force for the time being	जैसा फिलहाल प्रवृत्त/लागू हो
As may be prescribed	जो विहित किया जाए
As per details below	नीचे दिए ब्यौरे के अनुसार
As per extant orders	वर्तमान आदेशों के अनुसार
As per instructions	हिदायत के अनुसार, अनुदेशानुसार
As proposed	यथाप्रस्तावित
As you are, no doubt, aware	जैसाकि आपको निस्संदेह विदित है
Ascending order, in	आरोही क्रम में
Ask for leave of the House	सभा से अनुमति मांगना
Aspersions	लांछन, आरोप
Assayer	पारखी, मूल्यांकनकर्ता
Assemble	समवेत होना, एकत्र होना
Assent	सहमति, स्वीकृति, अनुमति
Assent of the President	राष्ट्रपति की अनुमति
Assent to bill	विधेयक पर सहमति
Assessed	निर्धारित
Assessment	निर्धारण, मूल्यांकन, आकलन
Assessment of damage	क्षति निर्धारण, नुकसान का आकलन
Assessment of revenue	राजस्व निर्धारण
Assets	आस्तियां, परिसंपत्तियां
Assistant Flight Instructor's Rating (Aeroplanes)	सहायक उड़ान अनुदेशक रेटिंग (विमान)
Atmosphere	वायुमंडल
Aviation	विमानन
Aviation fuel	विमान ईंधन
Axial engine	अक्षीय इंजन
Axis	अक्ष
Axle	धुरा, धुरी

## B

Backsight	पश्चवालोकन
Back belt	पृष्ठाधारी पट्टा
Back flow	पश्च गरारी/ पश्च गियर
Balance point	संतुलन बिन्दु
Ballistic	प्राक्षेपिक
Basic value	आधार मूल्य
Barograph	वायुदाब लेखी
Barometer	वायुदाब मापी
Barrier	रोध/रोधिका
Base line	आधार रेखा
Basic Aircraft Maintenance	मूल विमान अनुरक्षण
Basic runwal lenth	मूल धावनपथ लम्बाई
Beacon	बीकन /प्रकाशदीप
Bench mark	निर्देश चिन्ह, मानक
Beneficiaries	लाभार्थी
Benevolence	हितकारिता
Benevolent fund	हितकारी निधि
Best endeavours	भरसक प्रयत्न, पूरा प्रयास
Best price obtainable	अधिकतम प्राप्य मूल्य
Betterment tax	समुन्नति कर
Biased opinion	पक्षपातपूर्ण मत
Biennial	द्विवार्षिक
Biennial Elections	द्विवार्षिक निर्वाचन
Bilateral agreement	द्विपक्षीय समझौता विधेयक
Bill as introduced	विधेयक, पुरःस्थापित रूप में
Bill is postponed	विधेयक स्थगित किया गया
Bill passed	विधेयक पारित किया गया
Bill returned	विधेयक लौटाया गया
Bill under consideration	विचाराधीन विधेयक
Bill withdrawn	विधेयक वापस लिया गया
Bindin	बाध्यकारी, अनिवार्य





Birth Anniversary	जयंती
Blanket deal	व्यापक सौदा
Blanket order	व्यापक आदेश
Bold letters, in	स्पष्ट अक्षरों में
Bonafide	वास्तविक, सद्भावपूर्वक, सद्भाव से
Bone of contention	झगड़े की जड़, विवाद का विषय
Booming economy	समृद्ध अर्थव्यवस्था
Borne on the cadre	काडर में, काडर के
Bottle necks	बाधएं, गतिरोध, रुकावटें
Brains drain	प्रतिभा पलायन
Breach of discipline	अनुशासन भंग, अनुशासनहीनता
Breach of Privilege	विशेषाधिकार हनन, विशेषाधिकार भंग
Brake , air	वायु चालित ब्रेक
Break up	ब्यौरा
Brevity	संक्षिप्तता
Brief note	संक्षिप्त टिप्पण
Bring to naught	नष्ट करना, शून्य स्तर तक लाना
Brochure	विवरणिका
Budget	बजट
Budgetary allocation	बजटीय आबंटन
Bulk inspection	सामूहिक निरीक्षण
Bulk of expenditure	अधिकांश-व्यय
Bulletin	बुलेटिन/समाचार
Business	काम-काज, कार्य, व्यापार
Business Advisory Committee	कार्य मंत्रणा समिति
Business before the House	सभा के समक्ष कार्य
Business of the House	सभा का कार्य
Buy-back	प्रति-क्रय, पुनः खरीद
Bye-law	उपनियम
By pass	उपमार्ग

## C

Cabin	कक्ष, केबिन
Cabinet	मंत्रिमंडल, अलमारी, पेटिका
Cabinet Committee	मंत्रिमंडलीय समिति कैबिनेट कमेटी
Cabinet Minister	मंत्रिमंडल स्तर के मंत्री, कैबिनेट मंत्री
Cabinet Note	मंत्रिमंडल टिप्पण, कैबिनेट नोट
Calculated to deceive	धेखा देने की नीयत से
Call upon to show cause	कारण बताने को कहा जाए
Calling Attention	ध्यानाकर्षण
Calling Attention Motion	ध्यानाकर्षण प्रस्ताव
Calling Attention Notice	ध्यानाकर्षण सूचना
Cancellation	अपवर्तन, निरसन, रद्द करना, विलोपन
Cancellation of indent	इंडेंट रद्द करना
Capital account	पूंजी लेखा
Capitulation	आत्मसमर्पण पत्र
Carrying over	आगे ले जाना
Carte blanche	पूर्ण स्वतंत्रता
Cartelization	संघबद्ध होना
Case is put up for orders	मामला आदेश के लिए प्रस्तुत है
Case is under consideration	मामला विचाराधीन है
Case study	वस्तुस्थिति अध्ययन
Cast gear	ढला गियर
Cash balance	रोकड़ शेष /बाकी, नकदी बाकी/शेष
Cash book	रोकड़ बही
Cash memo	कैश मेमो
Cash payment	नकद भुगतान
Casual vacancies	आकस्मिक रूप से रिक्त हुए स्थान
Catalogue	ग्रंथ-सूची, सूचीपत्र
Catch word	सूचक शब्द, महत्वपूर्ण शब्द
Category	श्रेणी
Cease	बन्द करना, समाप्त करना
Censure Motion	निन्दा प्रस्ताव



Centre of gravity	गुरुत्व केन्द्र
Central Hall	केन्द्रीय कक्ष
Ceremonial Lounge	समारोह लाउन्ज
Certificate, last pay	अंतिम वेतन पत्र
Certiorary	उत्प्रेषण
Cess	उपकर
Chair	सभापीठ
Chairman	सभापति
Chairman of Committee	समिति का अध्यक्ष
Chairman, Rajya Sabha	सभापति, राज्य सभा
Chambers	कक्ष
Chapter	अध्याय, पाठ
Charge, assumption of	कार्यभार ग्रहण करना
Charge, relinquishment of	कार्यभार का परित्याग
Check List	जॉच सूची
Chief Whip	मुख्य सचेतक
Chronology	कालक्रम
Circulated	परिचालित
Circulation	परिचालन
Civil aeronautics act	नागर वैमानिक अधिनियम
Climatology	जलवायु-विज्ञान
Clock Frequency	कालद आवृत्ति
Closure	समापन
Cloud hide	मेधाच्छ ऊँचाई
Clubbing	साथ-साथ, संयुक्त करना
Coalition	मिली जुली, साझा, गठबंधन, सम्मिलन,
Cockpit	चालक कक्ष/काकपिट
Cohesive Energy	संसजक ऊर्जा
Code light	संकेतक प्रकाश
Code of Conduct	आचार संहिता
Code of criminal procedure	दंड प्रक्रिया संहिता
Coercion	प्रपीड़न, बल प्रयोग, जोर जबरदस्ती
Collateral security	संपर्शिवक प्रतिभूति



Collective responsibility	सामूहिक जिम्मेदारी, दायित्व
Collision	टक्कर
Commercial Aircraft	व्यापारिक विमान
Commercial Helicopter Pilot's Licence	वाणिज्य हेलीकाप्टर पायलट लाइसेंस
Commercial Pilot's Licence (Aeroplanes)	वाणिज्य पायलट लाइसेंस
Commemorative	स्मारक, स्मृति स्वरूप
Commencement	प्रारम्भ
Commencement Clause	प्रारंभिक खंड
Commencement of the Session	सत्र का प्रारम्भ
Commendable	प्रशंसनीय, सराहनीय
Commensurate	अनुरूप
Comments of the committee	समिति की टिप्पणी
Committee observes	समिति समुक्ति करती है कि/ समिति का विचार है कि
Committee of Privileges	विशेषाधिकार समिति
Committee on Ethics	आचार समिति
Compass	कुतुबनुमा, दिवसूचक, कम्पास
Compressor	संपीडक / संपडिक
Comprehensive programme	व्यापक कार्यक्रम
Comptroller and Auditor General	नियंत्रक और महालेखापरीक्षक
Compute	संगणन करना, गणना
Condenser	द्रवणित, संघनित्र
Concentration	एकाग्रता, संकेद्रण
Concerted efforts	संयुक्त प्रयास, ठोस प्रयास
Conciliation proceedings	सुलह कार्यवाही
Conclusion of the Address	अभिभाषण की समाप्ति
Concurrence	सहमति
Concurrent evaluation system	समवर्ती मूल्यांकन प्रणाली
Concurrent List	समवर्ती सूची
Conduct	आचरण, व्यवहार, संचालन
Consensus	सहमति
Constituent Assembly	संविधान सभा
Constitute	गठित करना, गठन करना
Constitution	संविधान, विधान, नियम, व्यवस्था



Constitutional Law	संवैधानिक विधि
Constitutional or Statutory Provision	संवैधानिक अथवा सांविधिक उपबंध
Constitutional Provision	संवैधानिक प्रावधान
Construe	अर्थ लगाना, समझना
Consular functions	कौंसलीय कृत्य, कौंसल संबंधी कार्य
Consultative Committee	परामर्शदात्री समिति
Consumable items	उपभोज्य वस्तु
Consumer affairs	उपभोक्ता मामले
Contain	अंतर्विष्ट
Contemporaneous	समकालीन
Contention is untenable	कथन असमर्थनीय है
Contextual requirement	प्रासंगिक आवश्यकता
Contiguous	संसक्त, सटा हुआ, निकटस्थ
Contingencies	आकस्मिक व्यय
Contingencies	आकस्मिकताएं
Contingency plan	आपात योजना
Continued	क्रमागत
Control Area	नियन्त्रण क्षेत्र
Convection	संवहन
Co-Pilot	सह-पायलट
Cross wind force	अनुप्रस्थ पवन बल
Cruise	परिभ्रमण

## D

Damage Line	क्षति रेखा
Damp Atmosphere	आर्द्र वायूमण्डल
Danger Area	खतरनाक क्षेत्र
Dead Conductor	निष्क्रिय चालक
Dead Engine	बन्द इंजन
Delegate	प्रत्यायोजित करना, सौंपना
Delegation	शिष्टमंडल, प्रतिनिधि-मंडल, प्रत्यायोजन
Delete	काटना, हटाना, निकाल देना, मिटाना
Deletion	उच्छेद, विलोप, विलोपन, अपमार्जन, हटा दिया जाना
Deliberation	विचार- विमर्श, पर्यालोचन,
Deliberative Functions	विमर्शकारी कार्यकलाप
Density	सघनता, घनत्व
Departure Line	प्रस्थान रेखा
Depose	अभिसाक्ष्य देना
Deputation	प्रतिनियुक्ति, शिष्टमंडल
Deep bed	हवा पट्टी
Dereservation	आरक्षण समाप्त करना
Derogation	अल्पीकरण, अनादर
Designated	नामोद्दिष्ट, पदनामित , पदाभिहित
Desirability	वांछनीयता
Detector	संसूचक
Detrimental	हानिकर
Devaluation	अवमूल्यन
Device	विधि, उपाय
Devolution	अन्तरण, हस्तांतरण
Diameter	व्यास
Diffusion	विसरक
Dies non	अकार्य दिवस
Diglot edition	द्विभाषिक संस्करण
Dignitary	गण्यमान्य व्यक्ति, प्रतिष्ठित व्यक्ति
Dignity	गरिमा



Dignity and Decorum	गरिमा और शालीनता
Dilatory	विलम्बकारी
Dilatory Motion	विलम्बकारी प्रस्ताव तत्परता,
Diligent	परिश्रमी, उद्यमी, अध्यवसायी
Diplomatic	राजनयिक, कूटनीतिज्ञ
Discharge	विसर्जन
Disfigure	विरूपित करना, विकृत करना
Disinvestment	विनिवेश
Dismay	व्यथित होना, मोहभंग होना
Dismiss	पदच्युत करना
Disorderly conduct	अनुचित आचरण
Dispassionate opinion	निष्पक्ष राय
Displeasure	अप्रसन्नता, नाखुशी, नाराजगी
Disposal	निपटारा
Disposal of amendment	संशोधन का निपटाया जाना
Disqualification	निरर्हता, अयोग्यता
Distance Measuring Equipment	दूरी मापक उपकरण
Distance velocity lag	दूरी वेग-पश्चता
Divergences	अपसरण
Documentation	प्रलेखन
Domestic Flight	घरेलू उड़ान
Domicile	अधिवास, निवास
Downgrade	महत्व में कमी करना
Draft	पाण्डुलेखन, प्रारूप बनाना, मसौदा
Draft reply	उत्तर का मसौदा
Draft report	प्रारूप प्रतिवेदन
Drafting	प्रारूपण
Drafting and noting	प्रारूपण/आलेखन और टिप्पण
Dried weight	शुष्क भार
Drift Indicator	विचलन सूचक, अफवाह सूचक
Dropping of the Assurance	आश्वासन छोड़ना
Dry promotion	निर्लाभ पदोन्नति
Ducted fan	वाहिनी पंखा



Due course, in	यथासमय
Duly	विधिवत् रूप से
Dummy	अक्रिय
Duration	अवधि
Duties and Functions	दायित्व और कार्यकलाप
Duty, sense of	कर्तव्य बोध होना/रखना
Dynamic Analysis	गतिक विश्लेषण
Dynamics	गतिविज्ञान / गतिकी
Earmark	उद्दिष्ट करना, अलग से चिन्हित करना, निर्दिष्ट करना
Earth Connection	भू-संयोजन
Ecological System	परिस्थितिक तंत्र
Eclecticism	सार-संग्रह
Eductor	अपसारक
Efficiency, air standard	वायु-मानक-दक्षता
Effectually	प्रभावकारी रीति से
Efficacious	प्रभावोत्पादक
Ejector, Air	वायु निष्कासक
Ejector condenser	निष्कासक द्रवणित
Elaborate	विस्तार से बताना
Elapsed	व्यपगत
Elastic velocity	प्रत्यास्थ वेग
Elected	निर्वाचित
Electric Motor	विद्युत मोटर
Electromagnetic brake	विद्युत चुम्बकीय ब्रेक
Element	अल्पान्श, घटक
Emergency Escape	संकट निर्गम
Emergency landing ground	आपातकालीन अवतरण स्थल
Endorsement	पृष्ठांकन
Engine, Aeronautic	विमान इंजन
Engine, bi-fuel	द्वि-ईंधन इंजन
Engine Overheating	इंजन अधितापन
Engine Pressure Indicator	इंजन दाब सूचक
Engine speed	इंजन चाल





Enquiries made reveal that	जांच से यह मालूम हुआ है कि
Enquiry	पूछताछ, जांच, जांच-पड़ताल
Ensuing financial year	आगामी वित्तीय वर्ष
Entitle	अधिकार देना, हकदार बनाना
Entitlement	हकदारी, अधिकारिता, पात्रता
Entrance front	मुखद्वार
Entry permit	प्रवेश अनुज्ञा-पत्र
Envisage	का सामना करना, का ध्यान करना, संकल्पना करना
Envisaged	परिकल्पित
Epitome	सार, निष्कर्ष
Equal / Equality	समान/समता, समानता
Equivalent hight	तुल्य ऊचाई
Errata	शुद्धि-पत्र
Error and omission	भूल-चूक
Error detection	त्रुटि संसूचक
Error signal	त्रुटि संकेत
Ethics Committee	आचार समिति
Etiquette	शिष्टाचार
Evasive reply	टालमटोल वाला उत्तर, अस्पष्ट उत्तर
Evidence	साक्ष्य
Evidence tendered	प्रमाण दिया गया साक्ष्य
Examination of question	प्रश्न की जांच
Ex-cadre post	संवर्गबाह्य पद
Exceptional grants	अपवादानुदान
Excess Air	अतिरिक्त वायु
Excess Grant	अतिरिक्त अनुदान
Excess profit tax	अतिलाभ कर
Exclude	अपवर्जित करना, अलग करना
Exclusion clause	अपवर्जन खंड
Exclusive right	अनन्य अधिकार, एकमात्र अधिकार
Executive	कार्यपालक
Executive Committee	कार्यकारिणी समिति
Exemplary action	अनुकरणीय कार्य



Exempted	छूट देना, अवमुक्त
Exemption	विमोचन, उन्मोचन, छूट, माफी, अवमुक्ति, विमुक्ति
Exercise of discretion	स्वाविवेक का प्रयोग
Exhaust Fan	निष्कासन पंखा
Exit	निर्गम
Existing	विद्यमान, वर्तमान, प्रस्तुत, मौजूदा, प्रचलित
Exonerate	आरोप-मुक्त करना
Expand	विस्तार
Ex-parte	एक-पक्षीय
Expatriates	देशत्यागी
Expedient	समीचीन
Expenditure charged	भारित व्यय
Explaining the history of the case	मामले की पूर्ण जानकारी देते हुए
Explaining the reasons	कारण स्पष्ट करते हुए
Explanation may be called for	स्पष्टीकरण मांगा जाए
Explanatory memorandum	व्याख्यात्मक ज्ञापन
Explanatory Note	व्याख्यात्मक टिप्पण
Explicit	स्पष्ट
Exploitation	दोहन, शोषण
Exponent	प्रतिपादक, प्रतिनिधि
Ex-post facto	कार्योत्तर
Expulsion	निष्कासन, बहिष्करण, निकाल देना

## F

Fabricate	गढ़ना
Facilitate	आगे बढ़ाना, सरल बनाना
Facility	सुविधा, सुगमता
Facilitation of International Air Transport	अंतर्राष्ट्रीय विमान परिवहन का सरलीकरण
Fad	झक, सनक
Failure	भंग
Fan door	पंखा द्वार
Fault, disconnection	वियोजन दोष
Fault detection	दोष संसूचक
Faulty communication	सदोष संचार
Federal	केंद्रीय शासन से संबंधित
Feed back signal	पुनः निवेशन संकेत
Feeding station	प्रभरण स्टेशन/ प्रभरण केन्द्र
Feeler gauge	संवेदक प्रमापी
Fictitious support	कल्पित आधार
Fighting aircraft	लड़ाकू विमान
Filling system	भरण प्रणाली
Fin carrier	पंख वाहक
Final approach	अंतिम पहुंच / उपगमन
Final control element	अंतिम नियंत्रण तत्व
Fin, cooling	शीतलन पंख
Find for	के पक्ष में निर्णय देना
Finding	खोज, निर्णय, जाँच परिणाम
Findings	विष्कर्ष परिणाम
Finance Bill	वित्त विधेयक
Financial Aspects of the Bill	विधेयक के वित्तीय पहलू
Financial Functions	वित्तीय कार्य
Financial implications	वित्तीय निहितार्थ
Financial Memorandum	वित्तीय ज्ञापन
Fire alarm	अग्नि भय संकेतक/अग्नि भय संकेत
Fire control lever	अग्निशमन लीवर



Fire control system	आग नियंत्रण तंत्र
Fire fighting equipment	आग बुझाने का सामान/अग्निशमन उपस्कर
Fire resistant	अग्नि प्रतिरोधी
Flash light	क्षण दीप/टार्च
Flat seat	चिपटी पीठिका
Fleet	बेड़ा
Flick	झटका
Flight altitude	उड़ान ऊँचाई/ उड़डयन उच्चता
Flight, ferry	पहली उड़ान
Flight, free	मुक्त उड़ान
Flight information system	उड़ान सूचना केन्द्र
Flight Instructor's Rating (Aeroplanes)	उड़ान अनुदेशक रेटिंग (विमान)
Flight Manual	उड़ान मेनुअल
Flight Path	उड़ान पथ
Flight personnel	उड़ान कार्मिक
Flight Plan	उड़ान योजना
Flight Radio Telephone Operator's Licence	उड़ान रेडियो प्रचालक लाइसेंस
Flying club	उड़डयन क्लब
Foreign Operators	विदेशी प्रचालक
Free parachute	मुक्त पैराशूट/ हवाई छतरी
Free zones	मुक्त क्षेत्र
Freight	भाड़ा
Fuel flow indicator	ईंधन प्रवाह सूचक
Fuel gauge	ईंधन प्रमापी
Fuel uplift	ईंधन भरना

## G

Gadget	यंत्रिका, मशीन
Gage	गेज/प्रमापी
Gang tool	समूह औजार
Gap structure	अन्तराल संरचना
Gate signal	प्रवेश संकेतक
Gate, tumble	अवपाती द्वार
Gear	1. गियर/गरारी 2. यंत्रावली (Mechanism) 3. उपस्कर (Electrical)
Gear control	1. नियंत्रक यंत्रावली 2. गियर उपस्कर
General aviation	सामान्य विमानन
Generator	जनित्र / जेनरेटर
Glance through, may	सरसरी तौर पर देख लें
Glaring disparity	घोर असमानता/स्पष्ट विसंगति
Glider Pilot's Licence	ग्लाइडर पायलट लाइसेंस
Golden Jubilee Year	स्वर्ण जयंती वर्ष
Gong alarm	चेतावनी घंटा
Good and sufficient reason	समुचित और पर्याप्त कारण
Good Offices	अपने सदप्रभाव का उपयोग
Goodwill Delegation	सद्भावना, प्रतिनिधिमंडल
Governing body	शासी निकाय
Government assurance	सरकारी आश्वासन
Government Bills	सरकारी विधेयक
Government Business	सरकारी कार्य
Government Legislative and other Business	सरकारी विधान कार्य तथा अन्य कार्य
Government Motion	सरकारी प्रस्ताव
Government Resolution	सरकारी संकल्प
Government/Statutory Resolution	सरकारी/परिनियत संकल्प
Govt. of India Press	भारत सरकार मुद्रणालय
Gradient wind	अनुप्रवण वायु



Grant-in-aid	सहायतानुदान
Grants	अनुदान
Grass root level	सबसे निचला स्तर
Gratification	परितोषण
Gratuitous	आनुग्रहिक, मुफ्त, बिना प्रतिफल
Gratuity	उपदान
Greenwich Mean Time	ग्रीनविच माध्य समय
Gross level	सकल तल
Gross budgetary support	सकल बजटीय सहायता
Ground Control Approach System	भू-नियंत्रण उपगमन प्रणाली
Group Chart	समूह चार्ट
Growth potential	वृद्धि की संभावना
Guarantee	प्रत्याभूति
Guardian	संरक्षक
Gust of wind	वायु झोंका
Gyroplane	घूर्णाक्षतल / जायरोप्लेन

## H

Hall	घर, महल, सभागृह, कक्ष
Hand flag	हस्त झंडी
Hand operated device	हस्त प्रचालित युक्ति
Hand signal	हस्त सिगनल/हस्त संकेत
Hand wheel	हस्त पहिया
Handle	दस्ता/मूठ/हत्था
Hanger	महाच्छद, हैंगर, विमान छद
Hardening, air	वायु कठोरीकरण
Hardness test	कठोरता परीक्षण
Hardware	यंत्रोपदान, लौह आदि
Haze	धुन्ध
Head lamp	अग्र दीप
Head light	अग्र प्रकाश
Head resistance	अग्र प्रतिरोध
Headway	मध्यांतर
Heap cloud	समूह मेघ
Heat checking	ऊष्मा जाँच
Heating muff	तापक मफ, दस्ताना
High clouds	ऊँचे मेघ
High explosive	त्रीव विस्फोटक
High fog	ऊँचा कोहरा
High frequency	उच्च आवृत्ति
Holding point	प्रतीक्षण बिन्दु
Horizon, camera	क्षितिज कैमरा
Horizon error	क्षितिज त्रुटि
Hot air engine	तप्त-वायु इंजन
Hull risk	अवतरण जोखिम
Human error	मानवीय त्रुटि
Humid atmosphere	आर्द्र वायुमंडल
Hydraulic brake system	द्रवीय ब्रेक तंत्र
Hygrometer	आर्द्रतामापी, हाइग्रोमीटर

## I

Ibidem (ibid)	वही, पूर्वोक्त, यथापूर्व
Ideal air cycle	आदर्श वायु चक्र
Identical Bill	समान विधेयक
Identical speed	तत्सम चाल
Ideology	विचारधारा
Idle capacity	अप्रयुक्त क्षमता
If I may say so	मेरी राय में
Immigration	आप्रवास
Impeachment	महाभियोग
Implementation	कार्यान्वयन
Import cargo	आयात माल
Imprest	अग्रदाय
Improbable	असंभावित, असंभव
Impromptu	तत्काल, बिना तैयारी के
Improper system	अनुचित तंत्र
Impropriety	अनौचित्य, अनुचित
Improvisation	कामचलाऊ व्यवस्था, तात्कालिक व्यवस्था
Inboard (aeronautics)	केन्द्रोन्मुखी
Inbound passenger	आगमन यात्री
Inclusion	अंतर्वेशन, समावेशन
Incoming signal frequency	प्रवेशी संकेत आवृत्ति
In a note submitted to the committee	समिति को भेजे गये एक टिप्पण में
In compliance with	का अनुपालन करते हुए
In contemplation of	को ध्यान में रखते हुए
In continuation of	के आगे, के क्रम में
In contravention of	के विपरीत, का उल्लंघन करते हुए
In default of	के अभाव में, न करने पर, न होने पर
In extenso	विस्तार में/सविस्तार
In extensor	विस्तृत रूप में
In letter and spirit	अक्षरशः, शब्दशः





In order of preference	अधिमान्यता के क्रम में, वरीयता-क्रम
In order to ensure that	यह सुनिश्चित करने के लिए कि
In order to safeguard against	से बचाव के लिए
In perpetuity	शाश्वत, सदैव के लिए, निरन्तर
In pursuance of	के अनुसरण में
In the aggregate	कुल मिलाकर
In the capacity of	की हैसियत से, के रूप में
In the light of short-comings and	कमियों को देखते हुए
Incriminate	अपराध में फंसाना
Incriminating document	अपराध संकेती दस्तावेज/आपत्तिजनक दस्तावेज
Incumbent	पदधरी, पदस्थ, आश्रयी
Indemnify	क्षतिपूर्ति करना
Indemnity bond	क्षतिपूर्ति बन्ध-पत्र
Indenture	विलेख, दस्तावेज
In-depth vital area	गहन और महत्वपूर्ण क्षेत्र
Index	अनुक्रमणिका
Index Cards	सूचक-पत्र
Indicated air speed	सूचित विमान गति
Indicator	सूचक
Indian extradition act	भारतीय प्रत्यर्पण अधिनियम
Indian State	भारत राज्य
Infiltration bid	घुसपैठ की कोशिश, प्रयास
Informatics	सूचना विज्ञान
Infrastructural cost	आधारभूत संरचना लागत
Infrastructure	आधारभूत ढांचा
Infringement of rights	अधिकारों का अतिलंघन
Infructuous	निष्फल, असफल
Injury	क्षति
Initials	आद्यक्षर
Inlet, air	वायु अन्तर्गम
Inner Lobby	आंतरिक लाबी, आंतरिक कक्ष
Innocuous	हानिरहित, अनपकारी, निरापद
Innovative project	अभिनव परियोजना, नवीन परियोजना



Inordinate delay	अत्यधिक/असाधरण विलंब
Inspection	निरीक्षण
Instrument Landing System	उपकरण अवतरण प्रणाली
Instrumental Flight Rule (IFR)	यंत्रिय उड़्डयन नियम
Installation	प्रस्थापन, स्थापना, अधिष्ठापन, प्रतिष्ठापन
Instantaneous action	तुरंत कार्रवाई
Institutional framework	संस्थागत ढांचा
Instructions and Guidelines	अनुदेश एवं मार्गनिर्देश
Instructions are solicited	अनुदेश/हिदायतें अपेक्षित हैं/दी जायें, अखण्डता
Integrity	सत्यनिष्ठा, ईमानदारी
Inter-alia	अन्य/दूसरी बातों के साथ-साथ, साथ-साथ
Interactive session	अंतः संवाद सत्र, विचार- विमर्श सत्र
Inter communication system	अन्तः संचार प्रणाली
International Civil Aviation Organization (ICAO)	अंतर्राष्ट्रीय नागर विमानन संगठन
Interchange of vacancies	रिक्तियों का परस्पर अन्तरण
Interdependent	अन्योन्याश्रित
Interim Bail	अंतरिम जमानत
Interim reply	अंतरिम उत्तर
Intermediary	मध्यवर्ती
Intermediation	मध्यस्थता
International monetary fund	अंतर्राष्ट्रीय मुद्रा कोश
Inter-Parliamentary Union	अंतर-संसदीय संघ
Interpretation	निर्वचन, व्याख्या, अर्थनिर्णय, प्रतिपादन,
Interpreter	दुभाषिया, व्याख्याकार
Interruptions	व्यवधान, विघ्न, बाध
Inter-State Council	अंतर-राज्यीय परिशद
Interturn fault	अन्तर्वर्तन दोष, अंतः फेरा दोष
Intervene	हस्तक्षेप करना, बीच में पड़ना, दखल देना
Intervening	मध्यवर्ती, अन्तःस्थ
Intra vires	अधिकाराधीन
Intricate	जटिल, पेचीदा
Introduced	पुरःस्थापित

## J

Jack, mechanical	यांत्रिक जैक
Jack, screw	पेंच जैक
Jack stay	जैक स्थायी
Janitor	दरवान, चौकीदार, द्वारपाल
Jerk	झटका
Jet engine	प्रधार इंजन
Jet Pilot	प्रधार विमान चालक/जैट विमान चालक
Job analysis	कृत्यक विश्लेषण
Joining	जोड़ना
Joint , expansion	प्रसार जोड़ना
Joint, straight	टक्कर जोड़
Journalist	पत्रकार
Journey	यात्रा, सफर
Junior	कनिष्ठ
Junior Executive	कनिष्ठ कार्यपालक

## K

Katabatic wind	अवरोही पवन
Keg	छोटा पीपा
Kentledge weight	निभार
Kerb	उपांत, कर्ब
Key diagram	मुख्य आरेख
Key personnel	महत्वपूर्ण कार्मिक
Key point	मुख्य बिन्दु
Keen	उत्सुक
Keep	धरना, रखना
Kingdom	राज्य
Kingfisher	रामचिरैया
Kink	विकुंच
Kite ballon	पतंग गुब्बारा
Knob	गॉठ
Knock	खट-खटाना
Knock rating	अपस्फोटन निर्धारण
Knowledge	जानकारी

## L

Lab	प्रयोगशाला
Labelled photograph	नामंकित फोटोग्राफ
Labour	श्रमिक, मजदूर
Labour Union	श्रमिक संघ
Lack	कमी
Land surveying	थल सर्वेक्षण
Landing	अवतरण
Landing gear	वायुयान के पहिये, अवतरण गियर
Landing ground	अवतरण क्षेत्र, अवतरण स्थल
Landing, emergency	आपातकालीन अवतरण
Landing speed	अवतरण चाल
Laning strip	अवतरण पट्टी
Latest start time	यथा विलम्बित प्रारम्भ काल
Lavatory	प्रेक्षनालय
Layover period	विराम अवधि
Leading wheel	अग्र पहिया
Leave	छुट्टी, अनुमति, प्रस्थान
Leave be granted	अनुमति प्रदान की जाए
Leave of absence	अनुपस्थिति की अनुमति
Leave on the ground of sickness	बीमारी के आधार पर छुट्टी दे दी जाए
Licence	लाइसेन्स, अनुज्ञप्ति
Lift dynamic	गतिक उत्थान
Lift off distance	उत्थापन क्षमता
Light Aircraft Engine	हल्का वायुयान इंजन
Limit control	सीमा नियंत्रण
Limiting velocity	सीमांत वेग
Long time	लम्बा समय
Lounge	विश्राम कक्ष
Low frequency	निम्न आवृत्ति
Lubrication	स्नेहन, तेल देना

## M

Machine, weighing	तौलने का यंत्र, तौलने की मशीन
Machine instruction	यंत्र अनुदेश
Main	मुख्य
Main Tank	मुख्य टैंक
Maintenance	अनुरक्षण
Major defect	मुख्य दोष
Manual Signal	हस्तचालित संकेत
Manufacturer	निर्माता
Margin of safety	सुरक्षा छूट
May be concurred in	सहमति प्रदान की जाए/दे दी जाए
May be deferred	मुलतवी/आस्थगित रखा जाए
May be perused	आगे समुचित कार्यवाही की जाए
May the proposal be accepted?	प्रस्ताव स्वीकार/मान लिया जाए?
Meet again, to	पुनः समवेत होने के लिए
Meeting	बैठक, सभा, गोष्ठी, अधिवेशन
Member	सदस्य
Member-in-charge	प्रभारी सदस्य
Members Sworn	सदस्यों द्वारा शपथ ग्रहण
Members to associate	सहबद्ध होने वाले सदस्य
Membership	सदस्यता
Memoranda	ज्ञापन
Memoranda containing suggestions	सुझावों संबंधी ज्ञापन
Memorandum of Business	कार्य विषयक ज्ञापन
Mere supposition	कल्पना मात्र
Meriting consideration	विचार करने योग्य, विचारणीय
Meritorious service	सराहनीय सेवा, प्रशंसनीय कार्य
Merit rating	गुणता निर्धारण, गुणांकन
Merits and demerits	गुण-दोष, गुणावगुण, अच्छाई-बुराई
Message	सन्देश, सूचना
Meteorograph	मौसम लेखी
Meteorological watch office	मौसम निगरानी कार्यालय



Micro office	छोटा कार्यालय
Mid term	मध्यावधि
Military aircraft	सैनिक विमान
Minimal distance	अल्पतम दूरी
Ministerial	लिपिकवर्गीय
Ministry of Parliamentary Affairs	संसदीय कार्य मंत्रालय
Minority	अवयस्कता, अल्पसंख्या, अल्पमत
Minute of Dissent	विसम्मति टिप्पण
Minutes	कार्यवृत्त
Minutes of meeting	बैठक का कार्यवृत्त
Miscellaneous	प्रकीर्ण
Misconduct	कदाचार, अपचार, दुर्व्यवहार
Misrepresentation	अन्यथा-कथन, गलत चित्रण
Mitigate	कम करना, घटाना, शमन करना
Mode of operation	प्रचालन विधि
Modification	परिवर्तन, परिशोधन
Modus operandi	कार्य-प्रणाली, कार्य-विधि
Monitoring	प्रबोधन
Momento	यादगार, निशानी, स्मृतिचिन्ह, स्मरण
Multipance	बहुपंखी विमान

## N

Name board	नाम-पट्ट
Navigation flare	यान संचालन संस्फुर
Navigational aid	नौसंचालन सहायक युक्ति
Net loss	शुद्ध हॉनि
Night effect	रात्रि प्रभाव
Night signal	रात्रि सिगनल
No entry	प्रवेश निषेध
Non inflammable oil	उज्ज्वलनशील तेल
Non-availability certificate	अनुपलब्धता प्रमाणपत्र
Non-bailable	अजमानतीय, गैर-जमानती
Non-combatant	अयोधी, गैर-लड़ाकू
Non-compliance	अपालन, अननुपालन
Non-conventional method	अपारम्परिक पद्धति
Non-financial	गैर-वित्तीय
Non-interference	अहस्तक्षेप
Non-judicial	न्यायिकेतर
Non-liability	अदेयता
Non perennial area	मौसमी क्षेत्र
Non-practising allowance	प्रेक्टिसबंदी भत्ता
Non-recurring expenditure	अनावर्ती व्यय
Non-recurring grant	अनावर्ती अनुदान
Non-refundable	अप्रतिदेय
Non-renewable energy source	गैर-नवीकरणीय ऊर्जा स्रोत
Non-revenue receipts	राजस्वेत्तर प्राप्तियां
Non-saleable	अविक्रेय
Non-statutory	असांविधिक, गैर-कानूनी
Non-voted	अदत्तमत
Normal	सामान्य, साधारण
Normal speed	सामान्य चाल
Normal take off	सामान्य उत्पतन
Not exceeding	अनधिक
Not withstanding anything to the contrary	किसी बात के अन्यथा होते हुए भी





Note of dissent	असहमति टिप्पण
Notice	सूचना, जानकारी
Notice Board	सूचना पट्ट
Notice Office	सूचना कार्यालय
Notices of Questions	प्रश्नों की सूचना
Notification	अधिसूचना
Notified	अधिसूचित
Notified for general information	जनसाधारण की जानकारी के लिए अधिसूचित
Notional pay	कल्पित वेतन
Notional promotion	कल्पित पदोन्नति
Not-traceable	पता नहीं लग रहा है, अप्राप्य
Notwithstanding	के होते हुए भी, के होने पर भी
Null and void	बातिल और शून्य, अकृत और शून्य, अमान्य
Numbered consecutively	क्रमवर्ती रूप से संख्यांकित
Numeric	अंकीय

## 0

Oath	शपथ
Oath or Affirmation	शपथ अथवा प्रतिज्ञान
Obedience	आज्ञापालन
Observance of silence	मौन धारण
Observation	निरिक्षण
Occasion arises, when	अवसर/समय आने पर
Office of profit	लाभ का पद
Office to note and comply	कार्यालय ध्यान दे और पालन करे
Open Rating License	मुक्त निर्धारण अनुज्ञप्ति
Operating cost	प्रचालन लागत
Operating gear	प्रचालन गियर
Operation area	प्रचालन क्षेत्र
Operator's License	प्रचालक लाइसेंस
Opportune moment	उपयुक्त समय
Opportunity to be heard	सुनवाई का अवसर प्रदान करना
Opposition	विपक्ष, विरोध करना, प्रतिवाद करना
Oppressed	सताया गया, प्रताड़ित
Option	विकल्प
Oral Answers	मौखिक उत्तर
Oral answers to questions	प्रश्नों के मौखिक उत्तर
Oral evidence	मौखिक साक्ष्य
Order of precedence	पूर्वता-क्रम, प्राथमिकता-क्रम
Order Paper	कार्य-सूची
Orderly proceedings	व्यवस्थित कार्यवाही
Ordinance	अध्यादेश
Ordinary Division	साधारण विभाजन
Organic	जैव, जैविक
Organizational set up	संगठनात्मक ढांचा/संगठन का स्वरूप
Orientation Course	अभिविन्यास पाठ्यक्रम
Orientation Programme	विषयबोध कार्यक्रम
Ornamental	सजावटी, शोभाकारी, अलंकारी



Out of track	विषमनता
Out of order	अव्यवस्थित, बन्द पड़ा होना, खराब होना
Output meter	निर्गममापी
Outcome budget	परिणाम बजट
Outer Lobby	बाह्य लाबी
Outlay earmarked	निर्धारित परिव्यय
Outlay, capital	पूंजी परिव्यय
Outlying areas	दूरवर्ती/बाहरी क्षेत्र, बहिर्वर्ती क्षेत्र
Outright purchase	एकमुश्त खरीद
Outside the normal scope	सामान्य परिधि के बाहर
Ovation	जय-जयकार, अभिनन्दन, स्वागत
Overall analysis	समग्र विश्लेषण
Overall deficit	समग्र घाटा
Overall policy	समग्र नीति
Overcharge	अधिप्रभार, प्रभाराधिक्य
Overflow	अधि प्रवाह
Overriding commission	अधिभावी कमीशन
Overseas Indian Affairs	प्रवासी भारतीय कार्य
Oversee	निगरानी रखना, देखभाल

## P

Paid up capital	प्रदत्त पूंजी
Painstaking	परिश्रमी, अध्यवसायी, कठिन
Parachute	पैराशूट, छाता
Parking	पार्कन, पार्क करना
Pamphlets	पर्चे
Panel	तालिका
Panel discussion	पैनल चर्चाएं
Par excellence	श्रेष्ठ, उत्कृष्ट
Par value	सम मूल्य
Paradox	विरोधाभास, विडम्बना
Parallel session	समानांतर सत्र
Paramedical services	अर्द्ध-चिकित्सा सेवाएं
Parameter	मानदंड, आधार, मानक
Paramount	परम, सर्वोच्च, सर्वोपरि
Pari passu	के साथ-साथ, समान गति से
Parliamentary Business	संसदीय कार्य
Parliamentary Committees	संसदीय समितियां
Parliamentary delegation	संसदीय शिष्टमंडल
Parliamentary institution	संसदीय संस्था
Parliamentary papers	संसदीय पत्र
Parliamentary privileges	संसदीय विशेषाधिकार
Passage of Bills	विधेयक का पारण
Passanger traffic	यात्री यातायात
Passport	पारपत्र/पासपोर्ट
Patent errors	स्पष्ट अशुद्धियां
Patronage	संरक्षण, सहारा, प्रश्रय, आश्रय
Paucity	अभाव, कमी, अल्पता
Pauper	अकिंचन, निर्धन
Pay, substantive	मूल पद वेतन
Payoff	चुकता, भुगतान
Pecuniary	धन-संबंधी, वित्तीय



Pecuniary interest	धन संबंधी हित
Pecuniary jurisdiction	वित्तीय क्षेत्राधिकार
Penalties	शास्तियां, अर्थदण्ड
Pending	लंबित
Pending assurance	लंबित आश्वासन
Pending Bills	लंबित विधेयक
Performance	कार्यकरण, निष्पादन
Periodicity	नियत अवधि पर होते रहना
Perks	अनुलब्धियां, परिलब्धियां
Perquisite	परिलब्धि
Persistently	बार-बार, लगातार
Personal explanation	व्यक्तिगत स्पष्टीकरण
Pertaining to	संबंधित, के संबंध में
Pertinent	संगत, सम्बद्ध
Perusal, for	अवलोकनार्थ
Perverse	अनुचित, विकृत, भ्रष्ट
Petition	याचिका
Petty repairs	छोटी-मोटी मरम्मत
Phased out manner	चरणबद्ध तरीके से
Phrases	पदावली
Physical checking	प्रत्यक्ष जांच
Physical targets	वास्तविक लक्ष्य
Pilot	विमान चालक, पायलट
Pilot-in-command	कमान पायलट
Pilot trainee	पायलट प्रशिक्षार्थी
Pilot initiations	प्रायोगिक पहल
Plaintiff	वादी
Plan document	योजना संबंधी अभिलेख
Plane, Land	स्थलयान
Plane, multui	बहुयान
Plant load factor	संयंत्र भार गुणक
Please reconcile the discrepancy	कृपया प्रविष्टियों का अंतर ठीक किया जाए
Post-dated	उत्तर-दिनांकित



Post-facto sanction	कार्योत्तर मंजूरी
Postponement of Clause	खंड का स्थगन
Potential	संभाव्य, कार्यक्षम
Power to make rules	नियम बनाने की शक्ति
Power to try summarily	संक्षिप्त विचारण की शक्ति
Preamble	प्रस्तावना, उद्देशिका
Pre-audit	पूर्व-लेखा परीक्षा
Precaution	पूर्वोपाय, सावधानी
Preclude	रोक देना, प्रतिवारित करना
Predetermined	पूर्वनिर्धारित
Predominant	प्रधान, प्रबल, प्रभावी, सर्वाधिक
Pre-eminent	सर्वश्रेष्ठ, सर्वोत्तम, उत्कृष्ट
Prefabricated	पूर्वरचित, पूर्वनिर्मित
Preface	आमुख
Preferential right	अधिमानी अधिकार
Preferred	अधिमानी
Prejudice	प्रतिकूल प्रभाव, पूर्वाग्रह, पूर्वधारणा
Prejudicial	प्रतिकूल, हानिकर
Preliminary inquiry	प्रारंभिक जांच
Preliminary material	प्रारम्भिक सामग्री
Preparatory work	आरंभिक कार्य
Pre-recruitment training	भर्ती पूर्व प्रशिक्षण
Prerequisite	पूर्वापेक्षा, पूर्वापेक्षित
Prerogative	परमाधिकार, विशेषाधिकार
Prescribed Form	निर्धारित प्रपत्र, विहित स्वरूप
Prescribed form, in	निर्धारित प्रपत्र में
Prescribed standards	निर्धारित मानक
Presentation	उपस्थापन, प्रस्तुतीकरण, प्रस्तुति
Presentation of budget	बजट का प्रस्तुतीकरण
Presentation of report	प्रतिवेदन प्रस्तुत करना
Presently payable	तत्क्षण/तत्समय/तत्काल देय
Pre-shipment loan	पोत लदानपूर्व उधार/ऋण
Preside	सभापतित्व, अध्यक्षता करना



Presiding Over	अध्यक्षता
Press communique/note	प्रेस विज्ञप्ति/नोट
Press Gallery	प्रेस दीर्घा
Pressed	आग्रह, अनुग्रह
Presumptive pay	प्रकल्पित वेतन
Presupposed	पूर्वकल्पित
Prevailing/Proclaimed offender	उद्घोषित अपराधी
Prevention of disqualification	निरर्हता निवारण
Preventive Detention	निवारक निरोध
Prima facie	प्रथम दृष्ट्या
Prime time	मुख्य समय
Principal Act	मूल अधिनियम
Principle	सिद्धांत, मूल
Principles of Bill	विधेयक के सिद्धांत
Printed Debates	वाद-विवाद की मुद्रित प्रतियां
Prior Concurrence	पूर्व सहमति
Prior Notice	पूर्व सूचना
Priority List	प्राथमिकता सूची
Private Helicopter Pilot's License	निजी हेलीकाप्टर पायलट लाइसेंस
Private Pilot's License (Aeroplane)	निजी पायलट लाइसेंस (विमान)
Privilege	विशेषाधिकार
Privileges Committee	विशेषाधिकार समिति
Procedural Matters	प्रक्रियात्मक मामले
Procedure and Practice	प्रक्रिया और पद्धति
Procedure for tabling notices	सूचनाएं देने की प्रक्रिया
Procedure regarding Questions	प्रश्नों के संबंध में प्रक्रिया
Proceedings	कार्यवाही, कार्रवाई, प्रगति, प्रगमन, कार्यविवरण
Proceedings of the House	सभा की कार्यवाही
Proceeds	आगम, प्राप्ति, लाभ
Proclamation	घोषणा, उद्घोषणा
Proclamation of Emergency	आपातकाल की घोषणा
Professional organization	वृत्तिक संगठन
Proficiency	प्रवीणता, निपुणता



Profiteering	मुनाफाखोरी, लाभ-अर्जन
Programme implementation	कार्यक्रम कार्यान्वयन
Progressive dismantling	प्रगामी रूप से समाप्त करना
Projected outlay	अनुमानित परिव्यय
Promise made	दिया गया वचन
Promulgate	प्रख्यापित करना, घोषित करना, जारी करना
Promulgation	प्रख्यापन, प्रवर्तन
Propagate	प्रचार करना
Proper orientation	समुचित प्रबोधन
Proportional representation	आनुपातिक प्रतिनिधित्व
Proposal	प्रस्ताव, प्रस्थापना, विषय
Proposal has been considered	प्रस्ताव पर विचार किया गया
Proposal to be moved	उपस्थित करने के लिए प्रस्ताव, रखने के लिए प्रस्ताव
Proposed Legislation	प्रस्तावित विधान
Proposed outlay	प्रस्तावित परिव्यय
Proposed procedure	प्रस्तावित प्रक्रिया
Pro-rata	आनुपाततः, आनुपातिक, यथानुपात
Proscribe	अभिनिषिद्ध करना, प्रतिबंधित करना
Protagonist	समर्थक
Protection clause	सुरक्षा संबंधी खंड
Protocol	नयाचार, प्रोटोकॉल
Prototype	आदिरूप
Provided	बशर्ते, यह कि
Provision	प्रबंध, व्यवस्था, प्रावधान,
Provisional dates	अनंतिम तिथियां
Proviso	परंतुक, शर्त, उपबंध
Public bodies	सरकारी निकाय
Public distribution	सार्वजनिक वितरण
Public grievances	लोक शिकायत
Public Interest	लोकहित
Public purpose	लोक प्रयोजन
Public Revenue	लोक राजस्व
Publication	प्रकाशन





इगुआ  
IGRUA

अंग्रेजी-हिन्दी शब्दावली  
ENGLISH-HINDI GLOSSARY

Purview

क्षेत्र, सीमा

## Q

Quadarant signal	चतुर्धाश सिगनल
Quadruplicate	चौहरा, चार प्रतियां
Qualified privilege	सापेक्ष विशेषाधिकार
Quality inputs	उत्तम आदान
Quand meme	तथापि
Quandary	दुविधा, उलझन, असमंजस
Quantitative	परिमाणात्मक, मात्रात्मक
Quantum sufficit	पर्याप्त परिमाण
Quarantine leave	संगरोध छुट्टी
Quarterly report	तिमाही रिपोर्ट
Quash	अभिखंडित करना
Quasi-judicial	अर्ध-शासकीय
Question does not arise	प्रश्न ही नहीं उठता
Questionnaire	प्रश्नावली
Quinquennial	पंचवार्षिक, पंचवार्षिकी
Quintuplicate, in	पांच प्रतियों में
Quittance	उन्मोचन, छुटकारा, भरपाई, रसीद
Quo Warranto	अधिकार पृच्छा
Quod vide	जो देखिए
Quorum	कोरम, गणपूर्ति

## R

Radar beacon	रेडार संकेत
Radial line	त्रिज्य रेखा
Radiation	विकिरण
Radiator	विकिरक
Rain gauge	वर्षा मापी
Raise objection	आपत्ति उठाना / करना
Raise the Discussion	चर्चा प्रारम्भ करना
Raising a discussion/matter	चर्चा / मामला (विषय) उठाना
Rampant corruption	अत्यधिक भ्रष्टाचार
Random	सांयोगिक, अनियमित
Ranking	क्रम विन्यास
Rateable property	करयोग्य संपत्ति
Rating	निर्धार, निर्धारण
Ratio	अनुपात
Ratio, air fuel	वायु ईंधन अनुपात
Ratification	सत्यापन, अभिपुष्टि, अनुसमर्थन
Rationalization	युक्तिकरण, औचित्य स्थापन, सुव्यवस्थीकरण
Recall	पुनराह्वान
Recognition	अनुज्ञान, मान्यता
Recommendation	सिफारिश, अनुशंसा, संस्तुति
Recommendations/observations contained	अंतर्विष्ट सिफारिशें/टिप्पणियां
Reconciliation of accounts	लेखा समाधान
Reconsideration	पुनर्विचार
Re-constitute	पुनर्गठन करना
Recurrence	पुनरावृत्ति, आवृत्ति
Recurring expenditure	आवर्ती व्यय
Redundant	अनावश्यक
Refer	विचारार्थ, भेजना, हवाला देना, उल्लेख करना,
Reference	संदर्भ
References	उल्लेख
Referendum	जनमत संग्रह



Refinance	पुनर्वित्तपूर्ति
Refute	खंडन करना, अस्वीकार करना
Regional	क्षेत्रीय
Regret to note	यह जानकर दुख हुआ कि
Regulation	विनियमन, नियंत्रण, व्यवस्थापन, विनियम
Regulation of Procedure	प्रक्रिया का विनियमन
Regulator system	नियामक तंत्र
Reimburse	प्रतिपूर्ति करना
Re-install	पुनः स्थापित करना, पुनः नियुक्त करना
Reiterate	दोहराना, पुनरावृत्ति करना
Remote reading compass	दूर पठन कम्पास
Renewal fee	नवीकरण शुल्क
Renewal of licence	लाइसेंस का नवीकरण
Repair	मरम्मत
Repair crew	मरम्मत दल
Repudiation	निराकरण
Repugnant	प्रतिकूल, विरुद्ध
Repugnant to the context	प्रसंग के विरुद्ध, प्रतिकूल
Request for extension	समय बढ़ाए जाने का अनुरोध
Requisition	मांग
Rescind	विखंडन करना
Reserves	भंडार
Residuary	अवशिष्ट
Response	अनुक्रिया
Responding a query	प्रश्न का उत्तर देना
Restriction	प्रतिबंध/पाबंदी/रोक
Result	परिणाम
Resume	सारकृत, पुनः कार्य आरंभ करना
Retention money	प्रतिधारण राशि
Revaluation	पुनर्मूल्यन
Revamped	सुधारना
Revenue account	राजस्व लेखा
Revert	प्रतिवर्तित होना



Review board	पुनर्विलोकन बोर्ड
Revised	संशोधित
Revised estimates	संशोधित अनुमान
Revised list of business	संशोधित कार्यावलि
Revised proposal	संशोधित प्रस्ताव
Revoke	प्रति-संहरण करना, वापस लेना
Rider	शर्त, निबंधन
Roll of members	सदस्यों की नामावली
Round off	पूर्णांकित करना
Rules Committee	नियम समिति
Rules of procedure	प्रक्रिया संबंधी नियम
Ruling	विनिर्णय
Runway	धावनपथ
Runway speed	अतिधावन चाल
Runway visual range	धावनपथ दृष्टि परास

## S

Safe landing	निरापद अवतरण
Safe take-off	उत्तपत्तन
Safety zone	निरादर
Sanction	मंजूरी, स्वीकृति
Sanctioned work	मंजूर कार्य, अनुमत कार्य
Sanctioning authority	मंजूरीदाता प्राधिकारी
Sanctity	पवित्रता, शुद्धता
Sandwich course	मध्यवर्ती पाठ्यक्रम
Security	सुरक्षा
Seminars	संगोष्ठी
Sewerage	मलक जल व्यवस्था
Show-cause notice	कारण बताओ नोटिस
Solemn duty	पावन कर्तव्य
Sovereign right	सम्प्रभु अधिकार
Spade work	प्रारंभिक कार्य
Speaker	अध्यक्ष, वक्ता
Special Leave to Appeal	अपील के लिए विशेष अनुमति
Special package	विशेष पैकेज
Specified qualification criteria	विनिर्दिष्ट अर्हता मानदंड
Specimen	नमूना, प्रतिदर्श
Speech unfinished	अपूर्ण भाषण, असमाप्त भाषण
Splitting of resolution	संकल्प का विभाजन
Speed, landing	अवतरण चाल
Stability	स्थायित्व
Simulator	सिमुलेटर, अनुकरण
Stage of introduction	पुनःस्थापन की अवस्था
Stagnation	गतिरोध
Standing charge	स्थायी प्रभार
Starred Question	तारांकित प्रश्न
Statement	वक्तव्य, विवरण
Student Pilot's Licence	शिक्षार्थी पायलट लाइसेंस



Study tour/visit	अध्ययन दौरा / यात्रा
Sub judge	विचाराधीन, न्यायाधीन
Sub-clause	उप-खंड
Sub-committee	उप-समिति
Sub-heading	उपशीर्ष
Subject to	अधीन रहते हुए, अध्यधीन
Subject to confirmation	पुष्टि होने पर
Subject to verification	सत्यापित हो जाने की शर्त पर
Subjects for Discussion	चर्चा के लिए विषय
Submission	प्रस्तुत करना, निवेदन
Supplementary List	अनुपूरक सूची
Supplementary Questions	अनुपूरक प्रश्न
Suppress	दमन करना, दबाना, छिपाना
Suppression	अधिक्रमण
System analysis	तंत्र विश्लेषण

## T

Table	सारणी
Tachometer	घूर्णन चालमापी
Tail end	पिछला सिरा
Take off length	उत्पत्तन दूरी
Taxiway	टैक्सीपथ
Team spirit	दल निष्ठा
Temperature	तापमान
Temperature indicator	तापमान सूचक
Tendency	प्रवृत्ति
Terminal control area	टर्मिनल नियंत्रित क्षेत्र
The following be added	निम्नलिखित जोड़ा जाए
The motion for consideration	विचारार्थ प्रस्ताव
The motion was adopted	प्रस्ताव स्वीकृत हुआ
The motion was negatived	प्रस्ताव अस्वीकृत हुआ
The notice is admitted for introduction	पुरःस्थापन के लिए सूचना को गृहीत किया गया
The period of notice of a motion	प्रस्ताव की सूचना की अवधि
The proposal is quite in order	यह प्रस्ताव बिल्कुल ठीक है
Time limit of reply	उत्तर की समय सीमा
Time overrun	अधिक समय लगना
Time permissible	अनुज्ञेय समय
Time permits, if	यदि समय मिला, तो
Time Schedule	समय सूची, समय सारणी
Times without number	अनेक बार, अनगिनत अवसरों पर
Title of the Bill	विधेयक का नाम
To amend	के संशोधनार्थ
To draw inferences	अनुमान लगाना
To give effect to the financial	वित्तीय प्रस्तावों को प्रभावी बनाना
To insert	के अंतःस्थापनार्थ
To legislate or make laws	विधन अथवा कानून बनाना
To substitute	के प्रतिस्थापनार्थ
To the following effect	निम्नलिखित अभिप्राय का





Token	सांकेतिक
Token grant	सांकेतिक अनुदान
Top priority	सर्वोच्च प्राथमिकता/सर्वाधिमानता
Topography	स्थलाकृति
Total disablement	पूर्ण निःशक्तता
Touching that subject	उस विषय के बारे में
Traction	कर्षण, खचाव
Traditional practice	पारम्परिक/परम्परागत/व्यवहार/रिवाज
Transaction	सौदा, लेन-देन, कारोबार का संचालन
Transaction of business	कार्य संचालन, कारोबार का संचालन
Transcribe	नकल तैयार करना, अनुलिपि कराना, प्रतिलेखन करना
Transcription	प्रतिलेखन, अनुलेखन, लिप्यंतरण
Transfer of matter	मामले का हस्तांतरण
Transferable vote	संक्रमणीय मत
Transferee Ministry	अन्तरिती मंत्रालय
Transit	अभिवहन
Translation	अनुवाद
Translator	अनुवादक
Transliteration	लिप्यंतरण
Transmission	संचार
Transmission and distribution	संचार और वितरण
Trans-national capability	पारदेशीय क्षमता (बहुराष्ट्रीय क्षमता)
Transparency	पारदर्शिता
Transparent manner	पारदर्शी तरीका
Transposition	उलटना
Treachery	विश्वासघात, द्रोह
Treason	राजद्रोह
Treat the matter as closed	मामले को समाप्त मान लेना
Treated as cancelled, may be	रद्द हुआ माना जाए
Trifling matter	तुच्छ मामला, महत्वहीन विषय
Triplane	त्रिपंखी
Trunk airport	महा विमानपत्तन
Tripartite	त्रिपक्षीय



Trust, breach of	न्यास भंग, विश्वासघात
Trustworthy	विश्वसनीय
Turbine engine	टरबाइन इंजन
Turn over	कुल कारोबार
Two-fold action	दोतरफा कार्रवाई
Type certification	टाइप प्रमाणन

## U

Ubiquitous	सर्वव्यापी, सर्वव्यापक
Ultimatum	अन्तिम चेतावनी
Ultramodern	अत्याधुनिक
Ultrasonic	पराश्रव्य
Unacceptable	अस्वीकार्य
Unaccounted	बेहिसाब, बिना हिसाब के
Unacquainted	अपरिचित
Unanimity	एकमत, सर्वसम्मति
Unanimously	एकमत होकर, सर्वसम्मति से
Unavoidable	अपरिहार्य
Uncorroborated	असंपुष्ट
Uncovered demand	अपूरित मांग
Under consideration	विचाराधीन
Under intimation	सूचना देते हुए
Under spending	निर्धारित से कम व्यय
Underspeeding	अवचालन
Under valuation	न्यून मूल्यांकन/कम आंकना
Underestimate	अव-आकलन, कम अनुमान
Underrate	कम समझना, कम महत्व देना
Undignified	गरिमारहित
Undignified behaviour	अशोभनीय/अभद्र व्यवहार
Uneven	असम, विषम
Uneven utilization of funds	निधियों का विषम/असमान उपयोग
Unforeseen charges	अदृष्ट/अनपेक्षित प्रभार
Unhampered action	अ-बाधित कार्रवाई
Unnecessary	अनावश्यक
Unobservable	अप्रेक्षणीय
Unserviceable	सेवा अयोग्य
Unskilled	अकुशल
Unpaid capital	अदत्त पूंजी
Unpaid duty drawback	शुल्क वापसी का भुगतान न किया जाना



Unparliamentary	असंसदीय, अशिष्ट
Unparliamentary Expressions	असंसदीय/ अशिष्ट अभिव्यक्तियां
Unrealizable sum	अप्राप्य राशि
Unreasonable term	गैर-वाजिब अवधि
Unrestricted interpretation	अनियंत्रित/निर्बाध निर्वचन
Unsecured loan	अप्रतिभूत कर्ज
Unskilled	अकुशल, कौशल रहित
Unsound mind	विकृत चित्त
Unstinted support	पूर्ण समर्थन
Untenable	अमान्य, असमर्थनीय
Until further notice	अगली सूचना तक
Until otherwise provided for	जब तक अन्य उपबंध/व्यवस्था न हो
Until the contrary is shown	जब तक इसके विपरीत सिद्ध न किया जाए
Upgradation	उन्नयन
Upward trend	ऊर्ध्वमुखी प्रवृत्ति
Urban amenities	शहरी सुविधाएं
Urgent attention may please be	इस पर कृपया शीघ्र/अविलंब ध्यान दें
Useful	उपयोगी
Utilization	उपयोग
Utter ignorance	निपट/घोर अज्ञान

## V

Vacate	खाली करना
Vacancy	खाली पद, खाली स्थान, रिक्त स्थान
Vacation	अवकाश, छुट्टी
Vacuum brake	निर्यात ब्रेक
Vacuum flight path	निर्यात उड़डयन पथ
Vague	अस्पष्ट, अनिश्चित
Vague reply	अस्पष्ट उत्तर
Vain, it	व्यर्थ, बेकार, वृथा
Valedictory address	विदाई भाषण
Valedictory reference	विदाई उल्लेख
Velocity	वेग
Validity	वैधता, मान्यता
Vapour movement	वाशप संचलन
Variable capital	परिवर्ती पूंजी
Variety	किस्म
Verbatim	शब्दशः
Verbatim proceeding	शब्दशः कार्यवाही
Verified and found correct	सत्यापित कर लिया और ठीक पाया
Vexatious	तंग करने वाला, जटिल, मुश्किल
Vibration	कंपन
Viability distance	दृश्यता दूरी
Vice Chairman	उपसभाध्यक्ष
Vide	के अनुसार
Vigilant, remain	सतर्क रहना, सचेष्ट रहना
Vigorous	जोरदार, प्रबल, ओजस्वी
Vindictive	प्रतिशोधी
Vintage mine	पुरानी खान
Virtue	सद्गुण
Virtue of, by	के आधार पर, के कारण
Virulent form	उग्र रूप
Visible representation	दृश्यमान प्रतिनिधित्व



Visitors' card	दर्शक प्रवेश-पत्र
Visitor's gallery	दर्शक-दीर्घा
Visual display	दृश्य-प्रदर्श
Visual information	दृश्य सूचना
Visual inspection	दृष्टिक निरीक्षण
Visual publicity	दृश्य प्रचार
Vitiate the proceedings	कार्रवाई प्रदूषित/ निष्फल करना
Vote of Censure	निंदा प्रस्ताव, परिनिन्दा प्रस्ताव
Vote of Credit	साख-मत
Vote of no confidence	अविश्वास प्रस्ताव
Vote of Thanks	धन्यवाद प्रस्ताव
Vote on Account	लेखानुदान
Voted in full	पूर्णतः स्वीकृत
Voting of Demands for Grants	अनुदान मांगों पर मत लेना
Vulnerability	सुभेद्यता

## W

Wage	मजदूरी
Wage regulation	मजदूरी नियमन
Wait	प्रतीक्षा
Waived his right	अपने अधिकार छोड़ दिए
Waiver	अधित्याग
Walk Out	बहिष्कार करना, बहिर्गमन
Warm cloud	कोष्ण मेघ
Watch and Ward	रक्षा-प्रेक्षा
Watching of progress	प्रगति पर निगरानी रखना
Wavelength	तरंगदैर्घ्य
Weather	मौसम
Weight, flying	उड़नभार
Whirl wind	चक्रवात
Width	चौड़ाई
Wind direction indicator	पवनदिशा सूचक
Wings	विमान पंखा
Wireless	बेतार
Work site	कार्य स्थल

## X

X-ray	एक्स-किरण
X-ray appliance	एक्स-किरण उपकरण

## Y

Yardstick	मानदंड
Yaw meter	लोटनमापी
Year-to-year	वर्षशः
Yearly	वार्षिक, सालाना
Yet agin	एक बार फिर
Yield	पैदावार, उपज

## Z

Zero hour	शून्य-काल
Zeroing instrument	शून्यन उपकरण, शून्यन उपयंत्र
Zigzag route	सर्पिल-मार्ग
Zone	क्षेत्र, मंडल
Zone control	क्षेत्र नियंत्रण
Zone of transition	संक्रमण क्षेत्र